



SZKOŁA PRAWA CHIŃSKIEGO 中国法 CHINESE LAW SCHOOL

Regulamin Szkoły Prawa Chińskiego

中国法

Wydział Prawa i Administracji
Uniwersytetu Gdańskiego

Chinese Law School 中国法 Rules and Regulations

Faculty of Law and Administration at the
University of Gdańsk

ORGANIZATORZY

Szkoła Prawa Chińskiego 中国法 (dalej: Szkoła) jest międzynarodowym projektem organizowanym przez Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego we współpracy m. in. z:

Chińskim Uniwersytetem w Pekinie: China Youth University of Political Studies oraz

Instytutem Konfucjusza w Gdańsku.

ORGANIZED BY

Chinese Law School 中国法 (hereinafter "School") is an international project organized by the Faculty of Law and Administration at the University of Gdańsk in cooperation with, among others:

Chinese University in Beijing: China Youth University of Political Studies; and

Confucius Institute in Gdańsk.

WYMAGANIA OD KANDYDATÓW

Program Szkoły skierowany jest do studentów prawa, ekonomii i administracji, jak również do absolwentów i praktyków prawa (m.in. adwokatów, radców prawnych i innych) oraz przedsiębiorców i osób zainteresowanych kulturą biznesową i prawną Chin. Program jest otwarty także dla cudzoziemców.

CANDIDATES REQUIREMENTS:

The program is designed for law, economy, administration students, legal professionals and business people who would like to study Chinese Business and Commercial Law. It is designed for students who would like to learn about Chinese law and culture. The program is open also to foreign nationals.

PROGRAM

Program Szkoły składa się z 7 (siedmiu) modułów, z których każdy odbywa się w jedną sobotę danego miesiąca, 8 godzin x 45 minut. Kurs trwa jeden rok szkolny, od listopada do maja.

JĘZYK

Zajęcia prowadzone są w języku angielskim (90% zajęć) z elementami języka chińskiego mandaryńskiego (10% zajęć). Nie jest wymagana wcześniejsza znajomość języka chińskiego. W ramach Szkoły, uczestnik pozna podstawowe zwroty, w tym prawnicze, w języku chińskim. Wymagana jest natomiast znajomość języka angielskiego na poziomie minimum średnio zaawansowanym (oświadczenie kandydata lub certyfikat językowy).

OPLĄTY

Oplata za udział w Szkole wynosi 3500 zł od słuchacza. Obejmuje ona rok szkolny (dwa semestry). Numer rachunku bankowego: **35-1240-1271-1111-0000-1492-53-88**, tytuł przelewu: **Szkoła Prawa Chińskiego**.

Uczestnik ma prawo do zwrotu wniesionej przez niego opłaty. Gdy rezygnacja z uczestnictwa w Szkole zostanie złożona do dnia rozpoczęcia zajęć wartość zwracanej opłaty zostanie pomniejszona o 200 PLN. Gdy rezygnacja zostanie złożona po dniu rozpoczęcia zajęć - proporcjonalnie do okresu pozostałego do zakończenia kursu oraz minus 200 PLN (opłata administracyjna i za tzw. „start-pack”). Uczestnik może wystąpić do kierownika Szkoły z wnioskiem o rozłożenie opłaty na dwie raty.

CURRICULUM

The Curriculum consists of seven (7) modules, each runs one day (Saturday), once a month, 8 hours x 45 minutes. The course runs for a period of one (1) year from November to May.

LANGUAGE

The course is run in English (90% of classes) and in Chinese mandarin (10% of classes). There is no obligation to know Chinese language before. Within the School, students are to learn basic phrases, including but not limited to legal Chinese. However, the fluency in English is required to participate in the course (candidate is required to provide statement or certificate in English).

TUITION FEES

The total tuition fee for the School shall amount to PLN 3500 per person. The program runs for a period of one year (from November to May). Payment shall be made by a wire transfer to the bank account number:

35-1240-1271-1111-0000-1492-53-88, subject line: **Szkoła Prawa Chińskiego**.

Upon resignation of the School you are entitled to recollect the already made payment: before the first day of classes you will be repaid the value of the tuition fee minus PLN 200; once you resign from the School after the first classes you will be repaid the value of the course pro rata to the end of the course minus PLN 200 (administration fee and start-pack). You can also apply to the School Manager to settle the tuition in two installments.

REKRUTACJA

Rekrutacja do Szkoły zaczyna się 1. czerwca 2017 r. i kończy się 15. października 2017 r.

Aplikujący proszeni są o złożenie następujących dokumentów:

1. CV
2. Aktualnego zdjęcia
3. kopia indeksu albo kopia dyplomu ukończenia studiów albo kopia świadectwa potwierdzającego ukończenie szkoły średniej.
4. Dowód uiszczenia opłaty
5. Oświadczenie o znajomości języka angielskiego.
6. Podpisany przez kandydata Regulamin Szkoły.

Powyższe dokumenty należy przesłać na adres
email: spch@prawo.ug.edu.pl

PRAKTYKI

Dla chętnych Szkoła pomoże w zorganizowaniu stażu lub praktyk w polsko-chińskich lub chińskich instytucjach lub w kancelarii prawnej specjalizującej się w prawie chińskim (Business Chinese Law Practice).

ADMISSION REQUIREMENTS

Enrollment for the School starts June 1, 2017 and finishes October 15, 2017.

Candidates are required to provide the following documents:

1. CV/Resume
2. Photo
3. Copy of graduation certificate/diploma.
4. Payment proof
5. English certificate or candidate's statement.
6. The hereby Rules and Regulations signed by the candidate.

Kindly send the above required documents to
email: spch@prawo.ug.edu.pl

INTERNSHIP

You will have the opportunity to take work experience at Business Chinese Law Practice law firm or within Polish-Chinese or Chinese institution at any point during the year you are enrolled on the program. We will make inquiries into suitable internships when you are enrolled on the program through connections with the law firm or institutions.

CERTYFIKAT

Po ukończeniu Szkoły słuchacze otrzymają certyfikat wystawiony przez Uniwersytet Gdański i China Youth University of Political Studies. Warunkiem otrzymania certyfikatu jest pozytywne ukończenie kursu (prace pisemne, udział w zajęciach oraz zdanie testu końcowego).

CERTIFICATE

Upon completion of the course you shall receive certificate issued by the University of Gdańsk and China Youth University of Political Studies. In order to obtain the certificate you shall positively complete the course (essay writing, participation in classes and final test).

PYTANIA

W przypadku pytań dot. rekrutacji lub dokumentów, prosimy o kontakt email: spch@prawo.ug.edu.pl

QUESTIONS

If you have any questions about the application process or your documents please contact us at email: spch@prawo.ug.edu.pl

Zapraszamy
Szkoła Prawa
Chińskiego 中国法

Welcome to
Chinese Law
School 中国法

再见

再见

OŚWIADCZENIE

Ja niżej podpisany/a
Zamieszkały/a
Nr PESEL legitymujący/a się
dowodem osobistym seria nr
wydanym przez.....
OŚWIADCZAM, że zapoznałem/am się z niniejszym
Regulaminem Szkoły Prawa Chińskiego oraz że akceptuję
jego treść.

.....

data i miejsce

.....

podpis

ACKNOWLEDGMENT

I hereby the undersigned
residing in
ID no
issued by
hereby state, covenant and acknowledge the content of
the hereby Rules and Regulations of the Chinese Law
School and I accept and agree upon terms and conditions
hereof.

.....

date and place

.....

executed by